


00000
050000
07050
112

AXOMATIC

AXOMATIC[®]
GROUP

and PAN TECNICA DIVISION
Tube Filling, Cartoning And Process Solutions



AXOMATIC Filling and Process Solutions leader da sempre nel settore delle macchine intubatrici, mescolatori sottovuoto e macchine di processo è presente sui più competitivi mercati mondiali.

Premiata dal costante successo dei propri prodotti, dotati delle più avanzate tecnologie quali anticipatori di domande sempre più sensibili ai contenuti dell'innovazione.

Il servizio post vendita qualifica anche sotto il profilo commerciale, l'eccellenza della società Axomatic, verso il cliente.

Axomatic has always been a leader in the filling and process solution sector, and is present in the most competitive and important world markets.

The company is proud of the constant success of its product, which are equipped with the most advanced technology and anticipate increasingly more detailed requests concerning innovation.

Even under the sales profile, the after-sales service is proof of the excellent service that Axomatic gives its clients.

AXOMATIC Filling and Process Solutions war schon immer eines der führenden Unternehmen im Bereich der Tubenfüll - und - verschleißmaschinen sowie der Misch - und Homogenisierertechnik. Die Produkte von AXOMATIC sind auf allen wichtigsten Weltmärkten vertreten und durch ihr attraktives Preis - / Leistungsverhältnis überaus konkurrenzfähig.

AXOMATIC ist durch die konstante Qualität und Zuverlässigkeit seiner Produkte geprägt, die stets über modernste Technologien verfügen und bei denen auf Innovation größten Wert gelegt wird. So ist man bei AXOMATIC auch stets bereit, auf Sonderwünsche des Kunden einzugehen.

Ein weiterer wesentlicher Punkt, den man bei AXOMATIC nie außer acht gelassen hat, ist der Kundenservice, der durch ein weltweites Netz von Vertretungen und Servicetechnikern gewährleistet wird.



- ① Tramoggina per essenze
 - ② Valvole di ingresso polveri/liquidi
 - ③ Indicatore allarmi macchina
 - ④ Pannello di comando con Touch Screen a colori
 - ⑤ Valvola di scarico
 - ⑥ Valvola di fondo per carico e scarico prodotti
 - ⑦ Specola con lampada di illuminazione interna
- Diversi optional sono disponibili, quali:
- valvola di fondo a tre vie
 - sistema CIP
 - stampa dati
 - riscaldamento a vapore
 - esecuzioni speciali



- ① Small hopper for additive, perfumes etc.
 - ② Liquids/powders inlet valve
 - ③ Light for machine alarm
 - ④ Control panel with colour Touch Screen
 - ⑤ Discharge valve
 - ⑥ Bottom valve for products inlet/discharge
 - ⑦ Observation window with windscreen and lamp
- Several optional features available, as:
- Three-ways bottom valve
 - CIP system (Cleaning In Place)
 - Data printing
 - Steam heating
 - Special programs



- ① Tolva pequeña para esencias
 - ② Válvula de entrada líquidos/polvos
 - ③ Indicador alarmas máquinas
 - ④ Panel de mando con pantalla táctil de colores
 - ⑤ Válvula de descarga
 - ⑥ Válvula de fondo para la entrada/descarga de los productos
 - ⑦ Mirilla y lámpara inspección cuba
- Varios accesorios opcionales disponibles, como:
- Válvula de fondo a tres vías
 - Sistema CIP (Cleaning in Place)
 - Impresión datos
 - Calentamiento con vapor
 - Ejecuciones especiales



- ① Kleiner Vorlagebehälter für Additive, Parfumes etc.
 - ② Einlassventil für Flüssigkeiten und Pulver
 - ③ Warnlicht fuer Maschinenstoerung
 - ④ Funktionstastatur mit beruehrungsaktivem Farbbildschirm
 - ⑤ Kessel
 - ⑥ Produkteinlass-/auslassventil am Kesselboden
 - ⑦ Sichtfenster mit Beleuchtung
- Optionen auf Anfrage:
- 3-Wege-Ventil am Kesselboden
 - CIP-Reinigung (Clean-In-Place)
 - Datenausdruck
 - Aufheizen mit Wasserdampf
 - Sonderprogramme

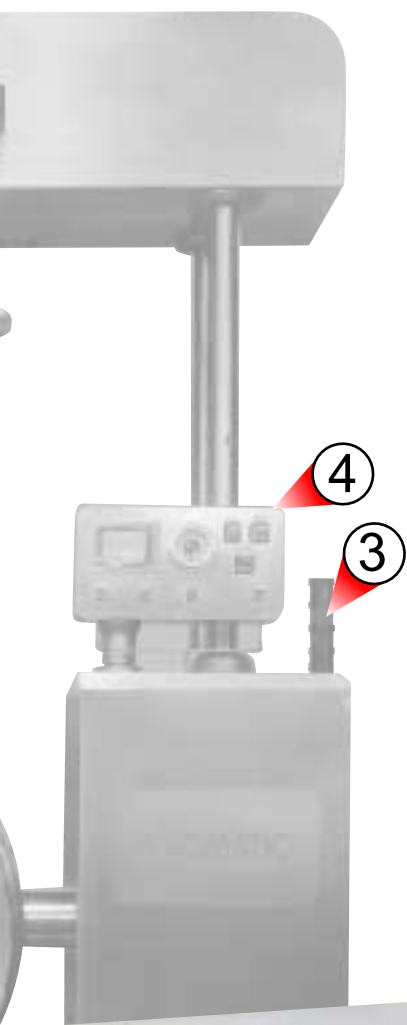


- ① Petite trémie pour charger les essences
 - ② Vanne pour charger poudres/liquides
 - ③ Indicateur des alarmes de la machine
 - ④ Panneau de commandes à couleurs avec touches sensibles
 - ⑤ Vanne papillon pour l'évacuation des produits
 - ⑥ Vanne de fond pour l'entrée/évacuation des produits
 - ⑦ Hublot et lampe pour le control visuel
- Différentes options sont disponibles telles que:
- Vanne de fond de cuve à 3 voies
 - Système CIP (Nettoyage en place)
 - Impression des données de production
 - Chauffage par la vapeur
 - Exécutions spéciales



VALVOLA DI CARICO / SCARICO RASO
BOCCA DI TIPO SANITARIO (OPZIONALE)

SANITARY CHARGE / DISCHARGE
CENTRAL VALVE (OPTIONAL)



 FUSORI DA 5 Lt. A 2000 Lt.
 PRE-MELTERS FROM 5 UP TO 2000 Lt.

AXOMIX

600



750

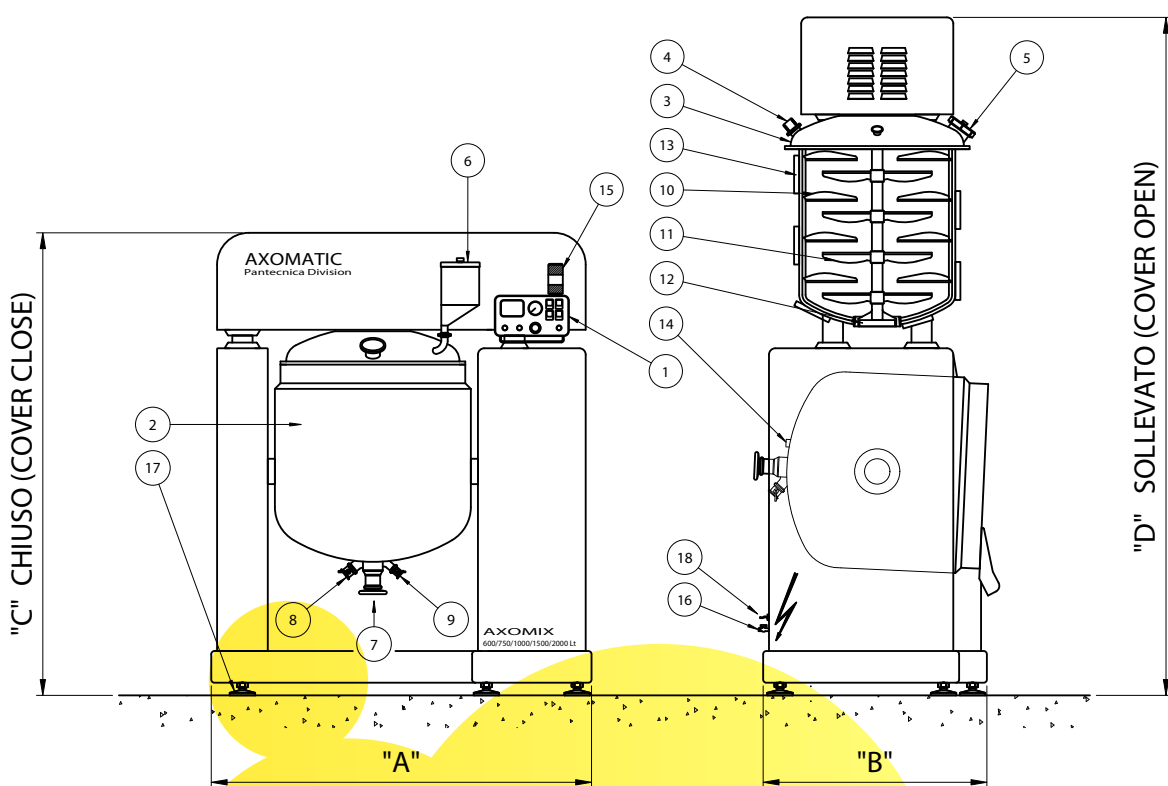
1000

1500

2000



 PALE CONTRO-ROTANTI
 CONTRA-ROTATING BLADES



- | | | | |
|----|---|----|---|
| 18 | CONNESSIONE ELETTRICA | 18 | ELECTRIC CONNECTION |
| 17 | PIEDI REGOLABILI | 17 | FOOT SILENT BLOCK |
| 16 | RUBINETTO PER CONNESSIONE IDRAULICA | 16 | WATER CONNECTION |
| 15 | INDICATORE ALLARMI MACCHINA | 15 | LIGHT FOR MACHINE ALARM |
| 14 | SONDA TEMPERATURA PRODOTTO | 14 | PROBE PRODUCT TEMPERATURE CONTROL |
| 13 | RASCHIANTI | 13 | SCAPERS (PTFE MADE) |
| 12 | TURBINA | 12 | TURBINE FOR FAST AGITATOR |
| 11 | PALE MESCOLAZIONE VELOCE | 11 | CONTRA-ROTATING BLADE AGITATORS |
| 10 | PALE MESCOLAZIONE LENTA | 10 | CONTRA-ROTATING BLADE AGITATORS |
| 9 | CARICO/SCARICO ESSENZE LIQUIDI VALVOLA DI FONDO | 9 | INLET/OUTLET RAW MATERIAL VALVE |
| 8 | CARICO/SCARICO PRODOTTO VALVOLA DI FONDO | 8 | INLET/OUTLET PRODUCT VALVE |
| 7 | VALVOLA DI FONDO | 7 | VALVE DISCHARGE PLUG VALVE |
| 6 | TRAMOGGINA ESSENZE | 6 | SMALL HOPER FOR ADDITIVE, PARFUMES ETC. |
| 5 | SPECOLA PER ISPEZIONE RECIPIENTE CON TERGICRISTALLO | 5 | OBSERVATION WINDOW WITH WINDSCREEN |
| 4 | LAMPADA PER ILLUMINAZIONE INTERNA RECIPIENTE | 4 | LIGHT FOR INTERNAL ILLUMINATION |
| 3 | COPERCHIO | 3 | COVER |
| 2 | RECIPIENTE PRODOTTO | 2 | VESSEL |
| 1 | PANNELLO DI COMANDO | 1 | CONTROL PANEL |

	LITRI - LITRES				
	600	750	1000	1500	2000
MOTORE MESCOLAZIONE VELOCE MOTOR FOR FAST MIXING	4 Kw	4 Kw	4 Kw	5.5 Kw	5.5 Kw
MOTORE MESCOLAZIONE LENTA MOTOR FOR SLOW MIXING	4 Kw	4 Kw	4 Kw	9.3 Kw	9.3 Kw
MOTORE TURBINA MOTORS FOR TURBINE	11 Kw	18.5 Kw	18.5 Kw	22 Kw	22 Kw
POMPA DEL VUOTO VACUM PUMP	1.5 Kw	1.5 Kw	2.2 Kw	2.2 Kw	2.2 Kw
RESISTENZE RISCALDAMENTO HEATING ELEMENT	24 Kw	30 Kw	30 Kw	32 Kw	40 Kw

	"A"	"B"	"C"	"D"	Peso
AXOMIX 600 Lt	2800	1450	2720	3950	Kg 4150
AXOMIX 750 Lt	2800	1450	2720	4070	Kg 4450
AXOMIX 1000 Lt	2800	1450	2720	4250	Kg 5250
AXOMIX 1500 Lt	3150	1820	3390	4680	Kg 6150
AXOMIX 2000 Lt	3150	1820	3390	4780	Kg 7250

AXOMATIC[®] GROUP

and PAN TECNICA DIVISION
Tube Filling, Cartoning And Process Solutions



STAB. E UFFICI: VIA EINSTEIN, 8 - I-20019 SETTIMO MILANESE (MI) - ITALY

TEL. +39-02-328.53.70 - FAX +39-02-335.02.894

E-mail: sales@axomatic.com - Web site: www.axomatic.com



Diritti riservati a termine di legge - Riproduzione anche parziale vietata - AXOMATIC[®]
si riserva di apportare qualsiasi modifica ritenuta migliorativa senza alcun preavviso